

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 29 (1999)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ÉDITORIAL

A vos plumes!

Parvenus à l'automne de leur vie, de nombreux seniors ressentent le besoin de transmettre leurs souvenirs, leurs expériences ou leur vécu par le biais de l'écriture. Souvent, nous recevons des textes, des contes ou des poèmes à la rédaction et nous ne pouvons naturellement pas tous les publier. Il faudrait plusieurs magazines chaque mois pour absorber la production des retraités de nos régions.

Que les poètes de l'âge d'or ne se découragent pas pour autant. Il leur est possible de s'exprimer tout au long de l'année et même de publier leurs textes. Dans le cadre de notre revue, nous avons maintes fois parlé de la Fondation Créativité au 3^e âge, basée à Zurich, qui recueille chaque année des textes, poèmes, études, issus des quatre cultures suisses. Les auteurs des meilleurs travaux se partagent une somme relativement importante.

Mary Anna Barbey, notre invitée du mois de mars, nous avouait son plaisir à créer des ateliers d'écriture, particulièrement consacrés aux seniors qui ont envie de parfaire leur style. Le Mouvement des Aînés genevois propose également des cours d'écriture sous la houlette d'Huguette Junod, professeur et écrivain.

Et voici que Michel Dizerens, écrivain et artiste broyard, lance un concours littéraire sur le thème suivant: «A l'aube du troisième millénaire.» Les seniors de toute la Suisse romande sont invités à envoyer leur prose, leur récit ou leur conte sur deux pages au maximum, à l'enseigne du «Scribe d'Or».*

«Les Archives de la Vie privée», à Carouge, lancent également un concours d'écriture autobiographique (voir page 46). Il est temps de vous mettre à l'ouvrage.

Jean-Robert Probst

* Michel Dizerens,
1523 Granges-Marnand.

Couverture: Marcel Marceau est l'un des derniers princes du silence, héritier direct du mime Debureau, incarné de façon magistrale par Jean-Louis Barrault dans «Les Enfants du Paradis». Lorsqu'il s'exprime, hors de la scène, il devient alors un homme attachant, aux idées empreintes de sagesse.

Photo LDD

Sommaire

GENERATIONS

N° 5 mai 1999

6 Souvenirs

Pierre Fournier

8 Dossier

Les prestigieux trains rapides de notre époque relient les villes d'Europe à la vitesse de l'éclair, dans des rames silencieuses et confortables. En voiture pour l'aventure avec le TGV et le Pendolino

14 Loisirs



Quel est le jardin potager idéal? Certains légumes sont d'un meilleur rendement que d'autres. Monsieur Jardinier vous donne quelques trucs...

22 Cuisine

Le Café Dumas, à Genève

24 Animaux

Attention, les renards envahissent nos villes!

26 Galerie

Les jardins de Monet



36 Reportage

Qui n'a jamais rêvé de voir le cap Nord et le célèbre soleil de minuit? Nous vous emmenons dans cette région étonnante aux décors enchanteurs, peuplée de Lapons et de rennes, où le soleil, en été, ne se couche jamais...

42 Santé

Le cancer du sein, programme de dépistage

54 Récit

Le régent du village

Rubriques

- 5 Courrier
- 12 Trait d'union
- 16 Nouveautés
- 17 Astuces
- 18 Filigranes
- 19 Livres
- 20 Musique
- 21 Télévision
- 23 Consommation
- 30 Mots croisés
- 32 Portrait
- 40 Prévoir
- 42 Santé
- 46 Social
- 50 Assurances
- 51 Info Seniors
- 52 Agenda
- 56 Petites annonces
- 57 Réflexions
- 58 Point final